

Herbjørg Wassmo

Stulecie

Przekład

Ewa M. Bilińska

smak  słowa

Sopot 2014

Spis treści

KSIĘGA PIERWSZA

- Znak 9
- Krewni pani Lind 14
- Sara Susanne dostaje list 19
- Offersø 32
- Małżeńskie spełnienie 39
- Deszcz życia 49
- Marzenie o domu 64

KSIĘGA DRUGA

- Babcia Elida i lalka z Ameryki 75
- Wczesny wiosenny poranek 82
- Trzeba być wdzięcznym za życie 92
- Dziesiąte dziecko 98
- Przygotowania do podróży 108

KSIĘGA TRZECIA

- Samotna, chociaż nie zawsze 121
- Havannes 128
- Świętowanie połowów w Henningsvær 136
- Artysta i modelka 152
- Szałeństwo na ciemnym strychu 169
- Pastor wypełnia swoje obowiązki 175
- Kiedy anioł jest kobietą 192
- Klepsydra się opróżnia 202

KSIĘGA CZWARTA

- Drzewo i rybka 211

- Podróż na południe 222
- Inny kraj 237
- Szpital i wędrówki po mieście 248
- Spalić mosty 257
- Misją ziemską jest rozwijanie zasady miłości 266
- Modlitwa i wolność 280
- Jubileusz 293
- Długa zima 299
- List od Sary Susanne 313

KSIĘGA PIĄTA

- Kuzynowie i życie 323
- Zaniechanie ma swoją cenę 334
- Istota całej sprawy 344
- Wszystko ma swój czas 351
- Rybacka przybywa do Havannes 355
- Święta Bożego Narodzenia 365
- Smutek rzadko chadza w pojedynkę 372
- Samotność 378
- Jacob chce zostać dostrzeżony 386
- Johannes staje się niewyciężony 395
- Czytanie cudzego listu 401
- Dar lata 407
- Doktor i śmierć 413
- Bóg, który nie chce małych dzieci 419
- Rozmowa 423

KSIĘGA SZÓSTA

- Podróż i śmierć 439
- Najmłodsza córka Elidy 454
- Rower 470
- Drogi Hansie – Kochana Hjørdis 477
- Wojna i blat kuchenny 498